

広報 まき

1995
(平成7年)

8/10

第705号

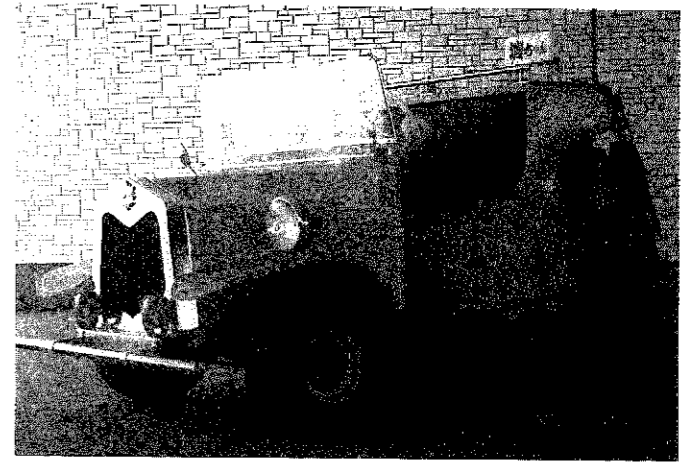
◆毎月10日・25日発行



**巻東中学校、巻西中学校が金賞
巻高校が銀賞、県大会へ出場**

第44回 新潟県吹奏楽コンクール下越地区大会

ミニ消防車の しょう 名前は“消ちゃん”



巻・湯東消防署では老朽のため引退した「もちゃん消防車」に代わるものとして消防署職員が時間をみつけては、鉄板を加工し約十ヶ月の歳月を費やしてミニ消防車を作成しました。そのミニ消防車の名前を保育園、幼稚園の年長児を対象に募集しました。

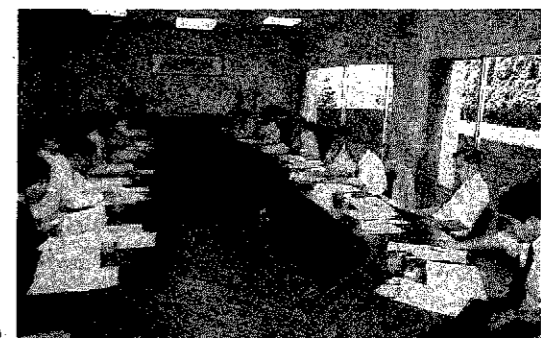
名前は、応募総数三百六十二のなかから園長代表者などで選考された結果、「消ちゃん」に決まりました。この名前は、かきの実保育園の山田美加ちゃん(仁箇)の二人から応募していただきました。これからは「消ちゃん」が子供たちの訓練や防災教育に活躍してくれることでしょう。たくさんのご応募をいただきましたありがとうございました。

第5回 海外研修事業 11人の研修生決まる!!

研修先：
アメリカ合衆国
リンウッド・ヨセミテ国立公園ほか

七月二十六日、第五回人材育成海外研修事業の研修生選考委員会が開催されました。作文による参加の動機や目的などから慎重に検討を重ね十一人の研修生が選考されました。

- この事業は、町民のみならずから外国の文化や国民性に触れ、国際的視野を広め、国際化に対応できる人材を育成することを目的としています。
- 研修生は五回の事前研修を重ねて、十月五日に研修地アメリカへ出発します。
- 研修生の名前は次のとおりです。
- ◇春日 義和(割前・27歳)
- ◇山本よしみ(松野尾・26歳)
- ◇相場 順子(グリーンハイツ・22歳)
- ◇中川 和美(堀山団地・42歳)
- ◇中村 朋子(グリーンハイツ・24歳)
- ◇長谷川和美(馬堀・24歳)
- ◇小山 則子(十三区・52歳)



▲研修生選考委員会

伊藤 謹司氏(漆山七ノ丁) 関東人権擁護委員会連合会長表彰を受章



表彰を受けた
伊藤 謹司氏

伊藤謹司氏は、人権擁護委員として永年勤められ、その功績により六月三十日に関東人権擁護委員会連合会長表彰を受章されました。

人権擁護委員は、毎日の暮らしの中で起こる様々な問題。家庭内、親族間、近隣間のもめごと、悩みごと。借地借家、土地建物の登記、戸籍の問題。いじめ、体罰、女性差別などあらゆる差別問題。などの問題を解決するための相談に応じています。心配ごとやお困りのことがあ

- りましたら、お気軽にご相談ください。
- 町には、四人の人権擁護委員がおられ、いつでも自宅まで相談をうけています。
- 人権擁護委員
- ◇伊藤 謹司氏(漆山七ノ丁) ☎73-2212
- ◇五味澤紀秀氏(稲島) ☎72-2849
- ◇石田誠太郎氏(角田浜) ☎77-2515
- ◇阿部 慶一氏(八区) ☎72-2617

ホールポストをめがけ ナイスショット!

グラウンドゴルフ大会

カラリと晴れ上がった七月十三日、城山運動公園芝生広場でグラウンドゴルフ大会が行われました。

大会には三十代から六十代の男女約五十人が参加して、芝広場の凹凸や遊具、樹木を利用して設定された十六ホールを回り打数を競い合いました。参加した女性は「強弱の加減がなかなか、うまくいかない。でも、ホールポストにボールが入るとうれい」と話していました。

この大会は、五月から巻、松

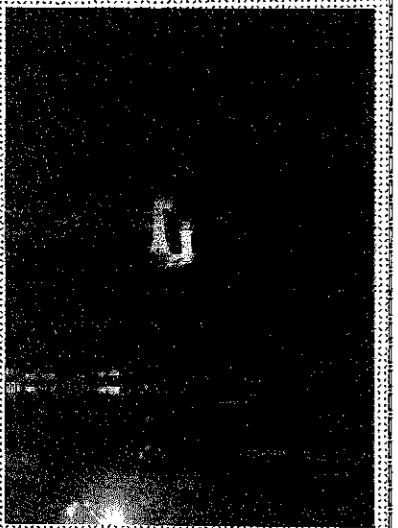
野尾、峰岡、浜地区で開催してきたグラウンドゴルフ教室の修了式を兼ねて行われました。グラウンドゴルフは、専用のクラブ・ボールを使いゴルフのようにボールをクラブで打ち、ホールポストへホールインするまでの打数を競うもので、ゲームは個人プレーで行われました。結果は次のとおりです。

- 一位 川島隆子(十三区) 4ホール
 - 二位 加藤寅作(漆山) 8ホール
 - 三位 高井 始(漆山)
 - △ホールインワン賞
 - ・川島隆子(十三区) 4ホール
 - ・奥村リヨイ(漆山) 8ホール
- 町が主催するスポーツ教室などの指導等や行事など運営の手伝いを十一人の体育指導委員が担当してくれています。任期は二年間です。体育指導委員の方々を紹介します。



氏名	住所
五十嵐 光一	堀山団地
須貝 房子	一区
大原 敏枝	桔梗ヶ丘
小柳 健也	十三区
長谷川 真理	十二区
岩波 聡	葉萱場
八尾坂 芳男	松山新田
野島 佳奈	東六区
高橋 宏明	十二区
石塚 奈穂子	東六区
小林 直子	馬堀西下組

夜空に浮かぶ 角田岬の灯台 8月末までライトアップ



町の海側のシンボル、角田岬灯台がライトアップされています。夕日が水平線に沈む午後7時から10時まで、400ワットのライト6基で夜空にくっきりと角田岬の灯台が照らされています。この企画は、巻町観光協会と東北電力巻営業所が、昨年から実施し、海水浴客や泊まり客にも好評です。

育て!と 六〇〇〇匹の ホタルの幼虫を放流

ほたる保護監視員

巻町から委嘱を受けている巻町ほたる保護監視員六人と地元福井の有志の方が七月三十日、初めて委員自らふ化させたホタルの幼虫約六千匹を福井字山谷地の内保護区に放流しました。

この日放流した幼虫は、水ゴケの中で約一ヶ月をかけてふ化させたものですが、監視員の方々もふ化は初めてとあって、ホタルを研究している小川徹雄先生(中越高校教諭)から指導を受け、大切に育てて来ました。ふ化した幼虫は虫メガネで見てもやっとなかると小さく、好物のカワニナ(巻貝)を食べ二、三年かけてホタルの成虫にな



▶ホタルの幼虫を放流するほたる保護監視員

生が選考されました。この事業は、町民のみならずから外国の文化や国民性に触れ、国際的視野を広め、国際化に対応できる人材を育成することを目的としています。研修生は五回の事前研修を重ねて、十月五日に研修地アメリカへ出発します。研修生の名前は次のとおりです。

ります。しかし、自然界では約七百五十個の卵から二匹位しか成虫にならないといわれる程、ホタルの成育は難しいものです。その大きな原因の一つは、えさとなるカワニナの数が少ないことにあります。カワニナは石に付着した藻をえさとしていますが、自然のままでは石に砂や泥がついており、それが藻の繁殖のさまたげとなつて、なかなか増えません。監視員の方々は、カワニナ増殖のため山谷地の小川の石一つひとつを洗う作業を続けてきました。

このような監視員の方々の努力があつて、ホタルは守られています。監視員の一人は「仕事だと思っちゃ続かない。自分たちが楽しんでやらなきゃ」と話してくれました。その言葉どおり、皆さんが生き生きと作業をしている姿が印象的でした。卵の人工ふ化は毎年続けられる予定ですが、この日放流された六千匹の幼虫たちが、二、三年後にホタルの群れとなって夜空に舞う日が今から目に浮かび楽しみです。

「ホタルをはじめ、昆虫については、角田山自然館に多く展示しております。ぜひご覧ください」

給水収益は7億6,844万円

▼水道事業会計▲

水道事業は、生活用水その他に浄水(きれいな水)を町民に供給するため、また公共の福祉を増進するために設置されています。

収益的収支	
収入	10億2,256万円
支出	9億1,116万円

水道事業の収益的収入は10億2,256万円(前年度対比0.6割増)、収益的支出は9億1,116万円(同6.0割増)となり、差し引き1億1,140万円の純利益となりました。

収入の75.1割が給水収益で7億6,844万円(同3.0割増)です。業務の内容は次のとおりです。

- ★給水人口:29,408人(普及率96.8割)
- ★総配水量:4,494,997㎡(前年度対比6.3割増)
- ★有収水量:3,831,278㎡(同3.1割増)
- ★一日最大配水量:15,581㎡(同1.3割増)



浄水場から配水された水量と家庭や事業所で実際に使われた量(有収水量)との比率を有収率とします。

東汰上地内配水管布設工事など26件に2億5,924万円、河井地内ほか3ヶ所の消火栓設置工事が2,099万円、企業償還金に1億5,679万円を支出しました。

平成6年度事業会計決算

決算額は消費税抜きの金額

MR(磁器共鳴)装置を導入

▶病院事業会計◀

病院事業は、町民ならびに地域住民の健康保持に必要な医療を提供するために設置されています。

収益的収支	
収入	21億3,280万円
支出	22億7,847万円



▲MR装置

病院事業の収益的収入は21億3,280万円(前年度対比9.3割増)、収益的支出は22億7,847万円(同6.3割増)となり、差し引き1億4,567万円の純損失でした。

収入の90.4割が医療収益で、うち入院収益1億1,768万円(同14.4割増)、外来収益7億5,404万円(同3.0割増)でした。入院患者数は延べ5万8,945人(同0.2割増)で一日平均外来患者数412.2人(同4.1人増)が通院したことになります。

資本的収支	
収入	2億6,414万円
支出	2億9,657万円

「横の里」の収益的収入は3億3,805万円、収益的支出は3億6,061万円となり、差し引き2,256万円の純損失でした。

収益的収支	
収入	3億3,805万円
支出	3億6,061万円

収入の53.7割が基本施設療養費で1億8,149万円、10.7割が入所者利用料収益(食

費、おむつ・電気器具使用料など)で3,621万円、32.5割が他会計からの補助金で1億1,000万円でした。入所者数は延べ2万8,588人で一日平均入所者数は63.8人でした。

支出の50.4割が給与費等で1億8,172万円、13.9割が委託料で5,011万円、給食・清掃・夜間警備・日直代行、電気・消防設備保守、入所者寝具などの業務を委託しました。

また、建物の企業債利息に4,200万円を支出しました。



▲お誕生会「横の里」in 食堂

安心と快適 あふれる施設

老人保健施設「横の里」は町立巻病院の隣に開設され、ゆったりとしたスペースとふれあいのなか

でくつろげる施設です。家庭での療養や介護が困難なお年寄りや寝たきりのお年寄り、また痴呆症のお年寄りの自立を支援し、家庭への復帰を目指しています。

医療・リハビリテーションのほか、明るい家庭的な雰囲気の中で、地域や家庭との結びつきを大切にした日常生活の看護・サービスを提供しています。なお、退所の判定は、3ヶ月ごとに行っています。

◆「横の里」を利用できる方
病状が安定期にあり、入院治療を必要としないが、リハビリテーション、看護、介護を必要とするお年寄りや老人保健医療受給者証(老人手帳)を持っている方です。

◆70歳以上の方
◆65歳以上70歳未満で受給者証のある方
◆痴呆症で精神症状の治療を必要としない方

◆入所(利用)の手続き
入所(利用)を希望される方は、「横の里」に申込書を提出してください。申込書は1階事務室にあります。必要な書類は次のとおりです。

- ・施設利用申込書
- ・診断書
- ・(入所、ショートステイのみ)施設についての問い合わせ

老人保健施設「横の里」
72-10331

水道課からのお願い!

改造・修理などの維持管理は、個人の負担で行ってください。

◆家庭内の水道工事は「巻町公認水道工事店」で

水道の新設・改造・撤去などの工事は、「巻町公認水道工事店」で行ってください。公認水道工事店では、工事にあたってのいろいろな手続きを、みなさんに代わって行います。

また、公認水道工事店以外のごとくで工事を実施した場合、無資格あるいは無届工事となり、給水条例によって水を止められたり、工事をやり直させられたりする場合もありますので、ご注意ください。

図1 ◎家庭の給水装置

No.	業者名(登録種別)	住所	電話番号
1	朝日産業	並岡	73-2493
2	五十嵐農機	馬場下組	73-2548
3	柳岩崎配管工事店	柴倉場	72-4479
4	エヌエス工業	13区	72-8111
5	柳カゴシマ	仁徳	72-3641
6	柳小瀬設備工業	3区	72-2614
7	柳小林工務店	下和納	72-6233
8	佐藤建設	東6区	72-2085
9	柳竹内設備工業	12区	72-4526
10	柳タナカ設備	12区	73-2211
11	柳田辺組	漆山8ノ丁	76-2811
12	柳寺沢設備	蟹ノ木	72-3817
13	柳水井管工	91-2047	73-2724
14	長沼冷暖房	東6区	72-5002
15	永野設備	安房	72-3531
16	平野設備	12区	72-4947
17	フジタ管工	栲樹ヶ丘	72-8203
18	柳保倉設備工業	庚午団地	72-8300
19	柳ほった	漆山8ノ丁	76-2002
20	柳本田工業営業所	並岡	72-6658
21	柳急設備工業	8区	72-3895
22	柳水倉組	東6区	72-2371
23	水庄建設(株)	10区	72-2160
24	柳村井無線電気	9区	72-2377
25	柳吉田建設	赤鷲	72-2391
26	柳川村建設	四ツ幡原	(025)239-2292

投票率 42.72% 参議院議員選挙

開票結果 (平成7年7月23日実施)

候補者名	新潟選挙区	巻町
当 吉川 芳男 (自民)	314,454	2,592
当 長谷川道郎 (新進)	260,263	3,040
目黒吉之助 (社会)	251,244	2,737
五十嵐完二 (共産)	55,932	613
高見 優 (諸派)	34,279	491
泉水 都子 (諸派)	2,192	27
有権者数	1,923,224人	23,064人
無効投票数	35,654票	353票
投票者数	954,018人	9,853人
投票率	49.61%	42.72%



▶開票作業

巻ライオンズクラブ会員と巻地区少年補導員は、NTT、東北電力(株)、巻警察署と合同で七月二十九日、午後一時から五時まで町内の電柱や電話柱に貼ら

れている少年に対して有害なテレホンクラブ等の広告物の撤去作業を実施されました。作業に参加した三十五人は、炎天下のなか汗を流しながら一

年を取り巻く環境が浄化されればと参加者全員が頑張っていました。町民の皆さん、少年の健全育成にぜひご協力をお願いします。

少年を取り巻く 環境浄化活動 有害広告物撤去作業実施



▲電柱の有害広告物の撤去作業

生懸命取り組んでいました。小須戸踏切から巻農業高校への歩道の電柱、大坪道の電柱や巻駅周辺、駅通りなど人通りの多いところの電柱には、べったりと有害広告物が貼り付けてあり、はがすのに時間がかかり手間取ったりしましたが、大変きれいになりました。

この作業により、少年を取り巻く環境が浄化されればと参加者全員が頑張っていました。町民の皆さん、少年の健全育成にぜひご協力をお願いします。

心ゆくまで満喫 一夜だけの特別企画

ツクスを迎えるにつれて盛り上がりを見せ、サウンドに合わせてダンスを楽しむ若者もあらわれ、一夜だけの特別企画を心ゆくまで満喫していました。



いこいの広場

メンバー募集!

育児サークル「プリティ・キッズ」では、巻支部を結成したので巻町のメンバーを大募集しています。活動は集会和内容が盛り沢山の会報です。このサークルでお友達を増やしたり、ストレス発散させませんか?興味のある方は80円切手を同封で連絡を年齢制限はありません。みんなでわいわいがやがや楽しく過ごしましょう!

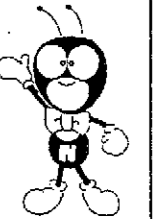
連絡先 西蒲原郡巻町松野尾三三三
電話 72-1135
まで

あなたの絵やイラスト、日記など
あることをお送りください。
企画編集 広報誌 巻 (72-311) 224

国民年金情報

20歳になったら 国民年金に加入します。

日本国内に住む20歳以上60歳未満の人すべてが加入者です。



保険料

月額 11,700円

第1号被保険者

- 自営業 ●農林漁業 ●自由業
 - 無職 ●学生 ●サラリーマン
- に扶養されていない配偶者

学生も国民年金に加入します!



平成3年4月から、20歳以上の学生は、国民年金の加入が義務づけられました。これは、将来、満額の老齢基礎年金が受けられなくなったり、在学中に障害者になっても障害基礎年金が受けられないといったことをなくすためです。

保険料は口座振替にすると便利で確実です。申込みは口座番号と届出印を持って、金融機関が役場の窓口で行って下さい。

第2号被保険者

- サラリーマンやOL
- (厚生年金や共済組合の加入者は、国民年金に加入していることとなります。)



加入者は3種類!

第3号被保険者

- サラリーマンの配偶者
- (厚生年金や共済組合の加入者に扶養されている配偶者。届け出が必要です。)



◎「第3号被保険者の届出」はお済みですか。

厚生年金や共済組合の加入者に扶養されている20歳以上60歳未満の配偶者は第3号被保険者として国民年金に加入しなければなりません。また、その保険料は厚生年金や共済組合が制度全体で負担するので自分で納める必要はありません。

第3号被保険者として認定されるには、市町村役場に届出をすることが必要ですが、届出を怠り2年間が経過するとその期間は時効により保険料を納めた期間として扱われなくなります。また、届出を遅れて行った場合でも、直近の2年間までが保険料を納めた期間とされ、それ以前の期間は未納期間として扱われてしまいます。そこで、このような「第3号被保険者の未届出期間」がある人に対して、左記のような特例設置が設けられました。

平成7年4月1日現在、第3号被保険者として認定され、未届出期間がある人は、国民年金に加入し、保険料を納めた期間として扱われます。この特例措置は、国民年金に加入し、保険料を納めた期間として扱われます。国民年金に加入し、保険料を納めた期間として扱われます。

年金なんでも相談会

日時 8月24日(木)、25日(金) 午前9:00~午後3:00
場所 役場 第1会議室 皆様の来庁をお待ちしています。

★詳しくは役場社会福祉課国民年金係までお問い合わせください。TEL 72-3113



にゆう
ふえいす

板垣 真子ちゃん [13区・10か月]

俊一さん、裕子さんの女の子さん。「女の子だったので呼びやすくかわい感じの名前をつけたくて2人で名付けました。最近、ラッパをふいたり“じょうずじょうず”（パチパチ拍手する仕草）ができるようになりました。お姉ちゃん（7才）、お兄ちゃん（5才）がよく面倒をみてくれてかわいがってくれるのが何よりうれしいです。」とお母さん。大好きな美和子お姉ちゃんにだっこされてごきげんな真子ちゃんです。



7月末の人口

総数 30,598(+14)
男 14,869(+15)
女 15,729(-1)
世帯数 8,565(+16)
(土)は6月末からの増減

お誕生おめでとう (7月16日～31日届出分)

名	前	出生月日	保護者	地区
関田	鴻介	7.5	隆弘 真弓	漆山2の丁
山田	輝一	7.6	明德 佐代子	13区
大山	尚哉	7.6	敏 富美子	グリーンハイツ
大山	侑哉	7.6	敏 富美子	グリーンハイツ
椎谷	拓哉	7.9	孝 仁美	12区
千鳥	壮太郎	7.14	直也 ヒロ子	松野尾下組
青柳	里奈	7.14	克則 朋子	12区
外山	功補	7.15	信幸 朝子	馬堀西下組
竹内	香保	7.17	俊一 弓子	4区
岡本	可奈江	7.19	利男 まゆみ	下和納
本間	葵	7.19	茂夫 和子	松山
佐藤	航大	7.25	勇治 華子	前田

ごめい種をお祈りします (7月16日～31日届出分)

名	前	死亡月日	年齢	地区
小林	マキ	7.16	80	漆山1の丁
上原	敏	7.16	61	7区
高井	喜作	7.18	75	赤鋤
藤野	カツ	7.20	89	8区
本間	哲榮	7.25	79	1区
神田	作次	7.28	87	大原
加藤	一男	7.30	72	潟頭
五傳木	キヨ	7.30	82	松野尾興業第1

おわびと訂正 広報まき7月25日号の表紙の説明で誤りがありました。背景にあるのは守門岳と粟ヶ岳でした。おわびして訂正させていただきます。(撮影は、桜林地内)

町をクリーンアップ

空き缶の多さに驚き 町道を清掃!!



7月21日、町役場建設課職員が道路の維持管理を含め町道の清掃を行いました。清掃を行った場所は、北陸自動車道巻潟東インター付近の側道と町道と、2時間あまりの清掃でゴミ袋で72個、2トントラック約1台分の空き缶やごみが大量に集まりました。

清掃には、佐藤町長をはじめ建設課職員が約20人参加しました。道路の側溝には、投げ捨てられた空き缶やビニールが多く、参加した職員は「いっぱいあるね」と驚き、丹念に拾い集め汗を流していました。

善意

- ◎松野尾小学校PTA（小出耕三代表）から松野尾小学校にプール使用時の緊急時に備えてスチール製担架を寄贈していただきました。
 - ◎巻南小学校の大塚尚夫前校長（新潟市）から南小教育発展のためにと教育目標揮毫と扁額を寄贈していただきました。
 - ◎巻菱湖会（服部泰舟会長）から矢川ふれあい公園内に建立した館柳湾顕彰碑を寄贈していただきました。
 - ◎煉レック三和から仁箇字横根地内に消火栓（地上式、単口式）1基を寄贈していただきました。
 - ◎巻電気商組合からスポーツ振興基金に役立ててくださいと寄付をしていただきました。
- みなさんどうもありがとうございました。

表紙 巻東中学校、巻西中学校が金賞 巻高校が銀賞 県大会へ出場

第44回新潟県吹奏楽コンクール下越地区大会
新潟県吹奏楽コンクール下越地区大会が7月28日から3日間、巻町文化会館で行われました。大会には、小学校、中学校、高校、大学、一般の部に113団体が参加しました。
巻東中学校と巻西中学校は、日ごろから練習を重ねてきた成果を十分に発揮して金賞を受賞し8月9・10日、新潟テルサで行われる県大会に出場します。また、巻高校も銀賞を受賞し、8月20日長岡市立劇場で開催される県大会に出場します。皆さんのご健闘を祈ります。
(表紙写真、巻西中学校、指揮は浜田佐夜子先生)

町職員を募集します

町では、次のとおり職員を募集します。

受験申込書、試験案内は役場総務課人事係にあります。

受付期間は、8月10日(木)から9月11日(月)までです。

※受験資格の年齢は平成8年4月1日現在の満年齢です。

職 種	採用人数	受 験 資 格	試 験 日 ・ 内 容
理学療法士	1 名	資格のある人(取得見込) で25歳以下の通勤可能範 囲に在住している人	10月中旬(未定) ・面接試験 ・作文試験 ※試験会場につきましては、 受験者に通知しま す。
作業療法士	1 名		
管理栄養士	1 名		
看護 婦 士 看 護 婦 士	若干名	資格のある人(取得見込) で35歳以下の通勤可能範 囲に在住している人	

8月15日の終戦記念日
は、政府主催の全国戦没
者追悼式が行われます。
式典当日の正午に「戦没
者の追悼と平和を祈念」
して、黙とう(一分間)
をお願いします。

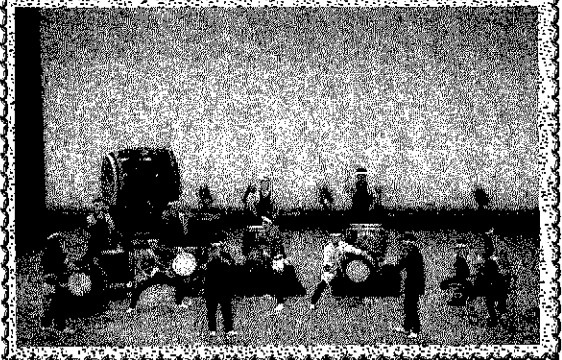
大腸がん検診の 結果について

六月・七月に町で行いました大
腸がん検診の結果がでました。
検査結果の連絡がなかった方は
異常がありませんでしたので、お
知らせします。
また、検査の結果、精密検査の
指示のあった方は、必ず検査を受
けてください。

'95 越王太鼓発表会

〈入場無料〉

と き 平成7年9月9日(土)
開場 18:00 開演 18:30
と ころ 巻町文化会館大ホール
主 催 巻町、巻町教育委員会
問い合わせ 巻町文化会館



じよんのび館8月の 営業時間について

連日、多くの入館者でにぎわっ
ているじよんのび館の8月の営業
時間を、お盆にともない一部変更
することになりました。

皆さんには、ご迷惑をおかけし
ますが、お間違いのないようお願
いします。

◎八月十三日(日)の営業時間

午前十時～午後四時三十分
(入浴は午後四時まで)

◎定期休館日の変更

八月二十三日(水)は休みます。
※八月十六日の第三水曜日は、通
常どおり営業します。

皆さんのお越しをお待ちしてい
ます。



角田山自然館 情報コーナー

角田山自然館の展示内容に
ついて順次紹介しています。

〔越後平野堆積の時代〕

完新世は(一万八千年ほど
前)後氷期ともよばれ、地球
全体が暖かくなり、海面が上
昇し、陸になつていた平野部
が海に沈み、川によつて運ば
れた土砂で海は埋め立てられ、
砂丘が形成され、砂丘の内側
の河川による堆積が進み、弥
生時代に越後平野が姿を現し
ました。

※ギャラリーの利用をご希望
の方は角田山自然館へ

☎73-4817

山頂から 花火を眺めてみませんか 第23回角田山提灯登山

巻町観光協会と稲島観光協会主催で、恒例の角田山提灯登山を実施します。山頂からは山岳花火が楽しめます。行きは、巻駅前17時5分発稲島行き。帰りは、稲島バス停22時発の巻駅前行き。臨時バスをご利用ください。(十一月三日まで土・日・祝日に角田山周遊登山バスを運行しています)

とき 八月十九日(土)

(雨天の場合は順延です)

受付時間 午後五時から六時
(先着五〇〇人におにぎりと記念品の贈呈、提灯の貸与)

集合場所 稲島分館

※非常の場合に備えて雨具、懐中電灯を用意してください。
※花火打ち上げのため午後七時から九時まで登山道を閉鎖します
お問い合わせ 巻町観光協会(役場商工観光課内)



巻町 越前浜海水浴場 8/19(土) AM8:50 START! '95ヤングサマーフェスティバル 越前浜シーサイドカップ 第3回ビーチバレー大会

出場チーム大募集!

◎18歳以上(先着32チーム)
①男女混合3人 ②男子2人 ③女子3人の各チーム(定員になり次第締め切り)
☆参加料は1チーム1,000円(傷害保険料含む)
☆優勝チームは、川合俊一チームとエキシビジョンマッチができる!!

★特別ゲスト
元オリンピックバレーボール選手
川合俊一さん
現役Vリーグ選手
浜田今日子さん(白根市出身)
国兼 聡子さん(新潟市出身)ほか
ゲストアドバイザーとして来町

●お申し込み・お問い合わせは
巻町公民館
TEL (0256) 72-3329
FAX (0256) 73-4746

チャンピオンチームとのエキシビジョンマッチもお楽しみに!

糖尿病克服のために 生き生き教室開催

糖尿病の人、または糖尿病の疑いのある人から、病気と上手につきあっていくために必要な知識を身につけてもらうと、三回シリーズで糖尿病教室を開催します。

とき 一回目 八月二十四日(木)
二回目 九月十八日(月)
三回目 十月十九日(木)

時間 午前十時から午後一時三十分(昼食には、指示カロリーの食事を試食します)

※時間帯は変更することがあります。

ところ 巻町保健センター

申し込み 八月二十二日(火)までに、役場環境保健課へ

※申し込みの際、主治医からの指示を

示カリを聞かせてください。本人が都合の悪い場合は、糖尿病の人の食事作りをする家族の人が出席してもかまいません。

参加者募集

将棋「夏の陣」大会

とき 八月二十七日(日)午前九時
対局開始 九時三十分

ところ やすらぎ会館 本館

参加費 一般 一、五〇〇円
(会員一、〇〇〇円)

小・中学生 五〇〇円

※昼食代が含まれています。

対戦方法 参加者を二、三組に分けて総当たり戦

賞品 参加者全員に賞品あり

申し込み 八月二十二日(火)までに電話で巻町将棋会長の塩谷さんまで(☎7216726)

好評につき 生ごみ処理器の利用者再募集

五月に実施した生ごみ処理器設置事業が好評でしたので、生ごみ処理器の利用者を再募集します。

生ごみ処理器は、一平方メートルのスペースが必要で、日当たりの良い土の上に置いてください。また、投入した生ごみが、たい肥になるまで五か月から六か月くらいかかります。

◎応募資格：町内に在住し一年以上転出する予定がない一般家庭で利用アンケート等に協力していただけの方。(事業所などを除く)

◎費用：個人負担は、二、〇六〇円(町が半額補助)

◎募集数：一〇〇個

◎詳しくは、環境保健課へ

おしよれさま 供物処理について

精霊会(おしよれさま)の供物を収集します。散乱しないように出してください。

対象 八月十七日(日)当日の朝八時までにされたもの

収集場所 遍照寺、西福寺、千仏寺、役場西手、やすらぎ会館、田中針灸院北側土手敷

お問い合わせ 役場環境保健課へ

巻町表彰の対象者をご推薦ください

町では平成七年度の、巻町表彰式を十一月一日(水)に予定しています。みなさんの周りに次の項目について功績の特にすぐれた方がおられましたら、九月八日(金)までに、区長さんを通して、役場総務課へご推薦ください。

推薦の用紙は、役場総務課に用意してあります。

- 教育の振興、文化の向上
- 産業の開発、振興
- 治山治水、土地改良事業への貢献
- 社会福祉の増進
- 保健衛生、体育の向上
- 防災、交通安全への向上
- 善行、他の模範

働きやすい女性のための「ワipro」技術講習会開催
対象 就業を希望する女性20人

第2回 KAN-GAKU 塾文化セミナー 「知っていますか? この国のこと」

青年海外協力隊に参加、セネガル、スリランカから帰国した清水智子さん、高橋満さん、ポルトガルに留学した西村弥生さん、生粋のガーナ人、パウアー・デムヤコさんの4名を囲んで国際色豊かな楽しい講演会を開催します。

どなたでも気軽に御参加下さい。

とき 平成7年8月19日(土)
午後6時開演

ところ 公民館 小ホール

※入場無料

問い合わせ先 企画調整課 西村まで

予約申込受付中 '96 県民手帳

内容
◎日記：過去三年間の天気記号付
各月の行事予定など
◎資料編：県勢の概要や市町村の概要などの統計編
県の機関、都道府県別宿泊所、保養所一覧などの名簿編
相談窓口、文化レジャー情報などの生活編

価格 一冊 四〇〇円

申し込み 九月五日(火)までに、役場企画調整課へ

農家の皆さんへ 低コスト稲作機械化 体系推進現地研究会

稲作における省力的かつ機械的な機械化体系の確立・普及推進を図り、低コスト化農業を振興するための研究会を開催しますので、農家の皆さんの参加をお待ちしています。

日時 8月18日(金)から8月28日(月)までの間に三条市高等職業訓練校(☎0256-3312916)へ直接来所し、申し込み用紙に記入してください。

受講料 無料(ただし教材費3千円程度負担)

申し込み 8月18日(金)から8月28日(月)までの間に三条市高等職業訓練校(☎0256-3312916)へ直接来所し、申し込み用紙に記入してください。

「町民講座の開催」 今年度、第一回町民講座を、次の日程により開催いたします。

とき 八月二十四日(木)
午後七時三十分より

ところ 巻町公民館二階(和室)

講師 全国良寛会評議員
巻良寛会会長 江端一郎 先生

演題 「良寛様あれこれ」

お気軽にどうぞ
家族介護者教室

巻町デイサービスセンターではお年寄りをお世話する人のための家族介護者教室を開催します。

日ごろ、お年寄りの介護でお困りの方、介護について勉強したいところ 巻町デイサービスセンター(東6区 白寿荘内)

研修内容
◎快適な生活を送るための入浴と着脱衣

申し込み 役場社会福祉課、または同センター(☎7215531内線24)

※なお、センターでは常時、各種介護用品を展示しておりますので、あわせてご覧ください。

最低資本金クリアー110番

最低資本金をクリアーする方法についてお悩みの方に、新潟県司法書士会が電話相談をお受けします。

とき 8月23日(木)
午前10時～午後4時

☎025(229)7470(特設)

相談料 無料

受講生募集

◎「技能講習講座」 県立三条テクノスクール

講習名	とき	受講料	テキスト代
パソコン表計算(初級)	9:00~15:45	1,000円	500円

☆受講料、テキスト代…当日受付で徴収します。
☆申し込み先…実施日の2日前までに、直接電話(☎0256-38-8520)で申し込みください。
※定員(20人)になり次第締め切ります。

◎「西川竹園高校教養講座」

とき 8月、9月、10月、11月、12月、1月、2月、3月、4月、5月、6月、7月

18:30~20:30(全講座)

ところ 県立西川竹園高等学校

参加資格 高校生を除く18歳以上の方で、原則として全講座に参加できる人

定員 約30人

申し込み 往復ハガキに①氏名②性別③年令④住所⑤職業⑥電話番号を記入のうえ、8月31日(木)までに申し込んでください。

あて先 〒959-04 西蒲原郡西川町大字鱈2-1
県立西川竹園高等学校「開放講座」係
(問い合わせ先 ☎88-3131 田代教頭先生)

※原則として受講料は無料。ただし、講座により若干材料費が必要となります。

〈講座日程〉(一部)

◎「大津分水」の歴史の歴史を探る ◎若さを保つ ◎英語民族と日本民族の違いを謎で見る ◎古典から学ぶ ◎万葉にみる人間像 ◎越後の古代遺跡

※詳しい講座内容につきましては問い合わせください。



町民生活カレンダー

①=時 間
 ②=会 場
 ③=対 象 者
 ④=参 加 費

16~31日 英語でAugust (オーガスト) 月異名一葉月 誕生石—紅縞めのう(サードニックス)

16水	●じよんのび館は通常どおり営業しています。	24木	●心配ごと相談①10:00~15:00 ④役場1階相談室
17木	●心配ごと相談①10:00~15:00 ④役場1階相談室	25金	
18金	●消費生活苦情相談①13:30~15:30 ④役場1階相談室	26土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁
19土	★町立巻病院外来診療休診 ★役場閉庁	27日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕町立巻病院 ☎②3111 〔内科〕苅部医院(西川町) ☎⑧2057
20日	●休日救急当番医(診療時間9:00~18:00) 〔外科〕県立吉田病院 ☎②5111 〔内科〕金子内科医院(12区) ☎②8030	28月	○得雲荘休館日
21月	○得雲荘休館日	29火	
22火		30水	
23水	◆3・4か月児健診①13:20集合 ④巻町保健センター ●じよんのび館休館日	31木	●心配ごと相談①10:00~15:00 ④役場1階相談室

赤ちゃんの健康のために

◆3・4か月児健診
 対 象 7年4月生まれの乳児
 と き 8月23日(水) 午後1時20分集合
 と ころ 巻町保健センター
 内 容 内科検診、股関節の脱きゅう検診、身体計測、保健婦の問診、離乳食の指導
 持ち物 母子手帳、バスタオル



予防接種についてお知らせ

町立巻病院の電話予約時間は午後1時30分~5時になっておりますのでよろしく願いいたします。
 予防接種の受け方など内容の相談は、役場環境保健課予防接種担当者または保健婦までお問い合わせください。☎72-3131

いきいきふれあい

介護教室開催

お年寄りの具体的な介護方法を楽しく体験し学べる教室を次のとおり計画しました。

お気軽に参加してください。
 ※五回シリーズで実施します。

と き 第一回 9月22日(金)

第二回 10月2日(月)

第三回 10月18日(水)

第四回 11月17日(金)

第五回 11月22日(水)

と ころ 老人保健施設「横の里」

募集数 介護に興味のある方10名程

内 容

○とっておきの介護工夫大公開

○老いのしくみを正しく知ろう

○役に立つ介護体験

○お年寄とのふれあい

(レクレーション、楽しい行事)

申し込み・問い合わせ先

8月31日までに巻町在宅介護支援センター ☎72-1122へ

8月の納税

町・県民税……第2期
 国民健康保険税…第4期
 納期限……8月31日
 期限内に納入するようご協力ください。
 納税は便利な口座振替で！
 ※届書の用紙は役場、金融機関に用意してあります。手続きは、通帳と印(通帳に使用)が必要です。